



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

<b>Title – Sujet</b> Extendable Baton Holders  Porte-bâton télescopique		<b>Date</b> May 23, 2014  May 23, 2014
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b>  M0077-14-H602		<b>Amendment No. – N° de la modification</b>  1
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b>		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b> <b>2 :00 pm</b>	EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)	
<b>On / le :</b>	June 10, 2014 / 10 June, 2014	
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> See Herein Voir aux présentes		
<b>Instructions</b> See Herein Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b>  Robyn Dagg		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> 613-843-3872	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> 613-825-0082	
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See Herein Voir aux présentes		



This amendment is raised to respond to the following questions:

### **QUESTIONS AND ANSWERS**

**Question 1:** Will viewing samples be available during the bidding stage?

**Answer 1:** There are a limited number of viewing samples which may be requested during the solicitation period. They may be requested from the Contracting Authority. You must provide your company name, mailing address, contact name and contact phone number. This must be submitted in writing. You will be responsible for the cost of returning the samples in the same condition they were received. You must ship the samples back within 48 hours of receiving them.

**Question 2:** Would you happen to have a picture of the Extendable Baton Holder.

**Answer 2:**



La modification donne suite aux questions suivantes.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Question 1 :** Est-ce que les spécimens seront disponible la phase d'appel d'offre?

**Réponse 1 :** Il y a un nombre limité de spécimens qui peuvent être fournis pendant la période de soumission. Vous pouvez en obtenir auprès de l'autorité contractante. Pour ce faire, vous devez fournir le nom de votre entreprise, votre adresse postale ainsi que le nom et le numéro de téléphone d'une personne-ressource. Ces renseignements doivent être fournis par écrit. Le retour des spécimens, dans l'état où ils vous ont été confiés, est à vos frais. Vous devez nous retourner les spécimens au plus tard 48 heures après les avoir reçus.

**Question 2 :** Est-ce que vous auriez une photo du Porte-bâton télescopique.



**Réponse 2 :**

